



ESCH AKTUELL

Nr. 161 · 04/2021 DIE DORFGEMEINSCHAFT INFORMIERT

RECHTSANWÄLTE

BRAUN

Überörtliche
Sozietät

PARTNER

Zivil- und Wirtschaftsrecht

IHR GUTES RECHT!

Rechtsanwälte Braun und Partner ist eine mittelständische Kanzlei, die sowohl beratend als auch gerichtlich tätig ist.

Zu unseren Klienten zählen internationale, nationale und regionale Unternehmen, ebenso wie Privatpersonen, die wir in sämtlichen Rechtsangelegenheiten unterstützen. Wir verstehen uns als Fullservice - Anbieter für unsere Klienten.

Die Schwerpunkte unserer Arbeit liegen im Zivil- und Wirtschaftsrecht.

Wir bieten unsere Leistung im Dienstleistungsverbund mit Partnern in den Bereichen Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung.

Wir verstehen uns als kompetentes Dienstleistungsunternehmen. Engagement in der Beratung und konsequente Umsetzung gehören zu unseren wesentlichen Grundsätzen.

Büro Köln

Kriegerhofstraße 6
50769 Köln

Telefon: 0221/97 03 13-0
Telefax: 0221/97 03 13-33
Mail: k@braunpartner.net
Internet: www.braunpartner.net

Büro Wermelskirchen

Brückenweg 6
42929 Wermelskirchen

Telefon: 021 96/837 38
Telefax: 021 96/97 16 10
Mail: we@braunpartner.net
Internet: www.braunpartner.net



WIR TECHNİK

Jetzt bei Kühn!
in Köln-Pesch

Wir halten, was andere
nur versprechen:

HOCHWERTIGE TECHNIK:

- ✓ TV und Hi-Fi für daheim und unterwegs
- ✓ Kaffeevollautomaten für Büro + Zuhause
- ✓ Anlagen für TV-Empfang, Telefon + Internet
- ✓ Smarte Möbel von SPECTRAL
- ✓ Alarmanlagen + Videoüberwachung

PREMIUM-SERVICE:

- ✓ Individuelle Beratung beim Kauf
- ✓ Service vor Ort
- ✓ Heimvernetzung
- ✓ Wartung/Service aller Marken
- ✓ Garantieverlängerung

WirLiebenTechnik.de



Liebe Mitbürgerinnen und liebe Mitbürger,

jetzt leben wir schon ein Jahr mit der Pandemie und unser Leben hat sich verändert. Viele Veranstaltungen konnten nicht stattfinden, aber es sind auch neue schöne Dinge in unser Leben gekommen. Wir sind mehr in der Natur unterwegs, ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Wir haben Glück hier in Esch und Umgebung. Die Landschaft bietet sehr viel Abwechslung und viele haben ja auch einen Garten oder Balkon, dem man sich jetzt sehr gut widmen kann. Ich persönlich habe auch die Video-Gottesdienste der evangelischen Gemeinde für mich entdeckt. Mit immer neuen Ideen werden sie wunderbar gestaltet. Ich kann sie mir ansehen, wenn es in meinen Tagesablauf passt und bin nicht auf eine bestimmte Uhrzeit festgelegt. Es ist schön zu sehen, dass es so viel Hilfsbereitschaft in den Nachbarschaften gibt. In dieser Zeit ist es ja besonders wichtig, Hilfe anzubieten, wann immer sie gebraucht wird. Auch für Ihr unmittelbares Umfeld können Sie gerne Verantwortung übernehmen und den Müll aufheben. Handschuhe, Säcke und Greifzangen dafür stelle ich Ihnen gerne zur Verfügung. Wenn Sie mal wieder eine Ansichtskarte von Esch verschicken möchten, können Sie gerne einen Kartensatz bei uns erwerben. Die Mitgliederversammlung der Dorfgemeinschaft mit Neuwahl des Vorstandes ist erst mal verschoben. Wir informieren Sie rechtzeitig, wenn wir wieder dafür zusammen kommen können.

Der Vorstand der Dorfgemeinschaft tagt alle 4 Wochen digital und wir beraten und diskutieren über viele Themen. So haben wir u.a. eine Arbeitsgruppe „Ein Bouleplatz für Esch“ ins Leben gerufen mit interessanten und interessierten Mitbürger*innen. Auch hierzu findet der Austausch digital statt. Darüber hinaus machen wir uns Gedanken, was wir Ihnen an Unterstützung anbieten können. Wenn Sie Hilfe bei der Organisation des Impftermins benötigen, melden Sie sich bitte.

Als neue Mitglieder in der Dorfgemeinschaft begrüßen wir Jürgen Anders, Doris und Jürgen Aust, Jessika Ewald und Adrian Niemiec, Melanie Geiß und Ingo Kopp,



Inge und Fritz Ossendorf. Wenn auch Sie die Dorfgemeinschaft Esch durch eine Mitgliedschaft unterstützen möchten, finden Sie den Aufnahmeantrag im Mittelteil dieser Ausgabe.

**Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Frühling und Sommer.
Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!**

Ihre Ursula Rändel



Impressum

Herausgeber: Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V.
Ursula Rändel, 1. Vorsitzende, Griesberger Str. 21, 50765 Köln-Esch
Telefon: 0172-1567157, eMail: dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Redaktion: Britta Jansen
Hildegard Zeyer
Ursula Rändel redaktion@esch-aktuell.de

Anzeigen: Ursula Rändel dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de
Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1.1.2015; alle anderen haben ihre Gültigkeit verloren.
Details siehe unter www.esch-aktuell.de.

Alle Bankverbindungen: Volksbank Köln Bonn eG, BIC: GENODED1BRS

- Konto (IBAN) für die Beiträge und Spenden: DE06 3806 0186 4800 0950 56
- Konto (IBAN) für den Geschäftsbetrieb: DE03 3806 0186 4800 0950 13
- Konto (IBAN) für „Esch Aktuell“ DE78 3806 0186 4800 0950 21
- Konto (IBAN) für „Heimat und Zuflucht“ DE29 3806 0186 4800 0950 30
- Konto (IBAN) für Kartenvorverkauf DE28 3806 0186 4800 0950 48
- Konto (IBAN) für Dreigestirn-Spenden DE81 3806 0186 4800 0950 64

Grundsätzliches:

Für eingesandte Beiträge, Termine und Verweise (Links) auf fremde Websites können wir bei aller Sorgfalt keine Gewähr oder Haftung übernehmen.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge stellen nicht unbedingt auch die Meinung von Redaktion und Herausgeber dar. Esch Aktuell erscheint seit 1974 und hat heute eine Druckauflage von 3.500 Exemplaren dreimal jährlich im April (Redaktionsschluss 15.3.), August (Redaktionsschluss 15.7.) und November (Redaktionsschluss 15.10.).

Es wird kostenlos an alle Haushalte in Esch und Auweiler sowie punktuell in und Pesch verteilt. Wir danken allen Inserenten, die uns mit ihren Kostenbeiträgen bei der Herstellung dieses Hefts freundlich unterstützt haben.

© für das gesamte Layout und alle Beiträge incl. Grafiken und Fotos 1974 bis 2017:
Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V.

Information zur Mitgliedschaft in der Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V.

Ein Aufnahmeantrag zur Mitgliedschaft befindet sich zum Herausstreifen in der Mitte dieses Hefts und unter www.esch-aktuell.de. Auf Wunsch senden wir ihnen gerne auch einen Aufnahmeantrag für Firmen zu. Bitte senden sie uns für diesen Fall eine entsprechende Nachricht an dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de.

Die jährlichen Beitragssätze sind 40 € (Einzelperson), 60 € (Familie), 20 € (reduziert) und 120 € (Firmen).

Die jährlichen Mitgliedsbeiträge werden jeweils zum 1.1. fällig und zum 1.3. per Banklastschrift eingezogen.

Sollte der 1.3. nicht auf einen Geschäftstag fallen, so ist der nächste Geschäftstag maßgebend.

Informationsstand: 01.11.2020

Energieberatung für Wohngebäude

Michael Gasch	enbega@web.de	• Energieeffizient sanieren und bauen
Starenweg 2	0221-96265494	• Dächer-Dämmungen-Fenster-Türen
50765 Köln		-Erneuerbare Energien
		• Fördermittelberatung BAFA / KfW
		• Optimierung von Heizungsanlagen

für Förderprogramme des Bundes

Hans-Dieter Kaufmann zum 90.

Heute darf ich endlich mal keinen Nachruf, sondern einen Zukunftsruf schreiben. Nämlich eine hoffnungsvolle Zukunft wünschen einem langjährigen Freund und seit einigen Jahren auch Mitglied der Dorfgemeinschaft.

Ich rede von Hans-Dieter Kaufmann, etliche Jahre Amtsleiter des Bezirksrathauses Chorweiler, von dem eine ganz persönliche Beziehung zu mir und der Dorfgemeinschaft gewachsen ist.

In den 80-er Jahren lernten wir uns kennen. Es war für mich (damals Vorsitzender der DG) bereits der 3. Amtsleiter im Bezirk Chorweiler. Mein Ziel war ganz klar umrissen: Den Mann musst du näher kennenlernen.

Die 1000-Jahr-Feier in Esch stand vor der Tür. Die Zeichen standen

gut. Zur selben Zeit wurde unser Dorfgemeinschaftsmitglied Wolfgang Klee Bezirksvorsteher in Chorweiler.

Da waren 20 Jahre Altersunterschied – die beiden um die 50 und ich Jungspund 30 Jahre alt. Das sind Welten, dachte ich. Aber sehr schnell war das Eis gebrochen und ich wurde akzeptiert.

Über einige Details unserer Zusammenarbeit schweigt des Sängers Höflichkeit.

Nur so viel: Ohne Hans-Dieter Kaufmann stände ich heute noch mit meinen Anliegen für Esch und die Dorfgemeinschaft vor verschlossenen Türen.

Zu meinem 50. Geburtstag bot er mir das „Du“ an, für mich ein Ritterschlag.



**Lieber Hans-Dieter,
ich wünsche Dir von Herzen alles Gute zum Geburtstag und mit
Deiner Frau Hilde noch viele Jahre auf unserer Erde und seid
so nett, bleibt gesund, froh und munter. Dies möchte ich Euch
von allen Eschern ausrichten!**

Lothar Beyer

Ganz ohne Weckmänner ging es nicht ...

Jährlich zu St. Martin veranstaltet die Dorfgemeinschaft in Kooperation mit der Konrad-Adenauer-Schule / GGS Martinusstraße einen St. Martinszug durch Esch mit anschließendem Martinsfeuer im Fronhof. Groß und Klein ziehen, geführt von St. Martin hoch zu Ross, durch die Straßen Eschs, präsentieren ihre liebevoll gestalteten Laternen und singen Lieder. Die kleinen Sängerinnen und Sänger werden dabei musikalisch von drei Kapellen unterstützt. Im Fronhof eingetroffen hält St. Martin eine Rede und das Feuer wird entzündet. Alle zusammen singen noch einmal, bevor es dann an die Ausgabe von ca. 850 Weckmännern geht. Finanziert werden die Weckmänner großteils über Spenden, die die fleißigen Helfer der Dorfgemeinschaft vorher in der Nachbarschaft gesammelt haben. Die Feuerwehr stellt einen Glühweinstand und sorgt für Getränke und Würstchen.



Aktive Menschen sorgen vor!



Dazu gehört auch die Regelung der eigenen Bestattung. Wer soll später einmal alles in Ihrem Sinne veranlassen? Bestimmen Sie Ihre persönlichsten Dinge selbst. Bei einer Bestattungsvorsorgeregung beraten wir Sie über alle Entscheidungen, die Sie vorab treffen können.

Tag u. Nacht
Tel. (0 22 38)
96 55 60

huth
Bestattungshaus

Stommelner Straße 94 · 50259 Pulheim (Sinnorsdorf)
Neusser Straße 573 · 50537 Köln (Weidenpesch)
Telefon (02 21) 888 11 30
www.huth-bestattungshaus.de · info@huth-bestattungshaus.de

Deshalb Bestattungsvorsorge.

Bodenbeläge

Ralf Dahmann

D & T

Rene Tschigg
GbR.

Tel. 0221 – 590 30 10

www.d-t-bodenbelaege.de

Bodenbeläge und Verlegearbeiten vom Fachmann

Aufmaß, Beratung und Bemusterung vor Ort
Grundaussstattung Mietobjekte, Objektausstattung

So wünschten wir es uns auch für das Jahr 2020. Lange beobachteten wir das epidemische Geschehen und die politischen Entscheidungen. Wir hofften bis zuletzt, einen Zug gestalten zu können. Bereits im Sommer 2020 stellten wir uns ernsthaft die Frage, ob ein Zug denkbar und aus unserer Sicht vertretbar wäre. Wir begannen uns Gedanken über mögliche Alternativen zu machen. Es wurde schnell klar, dass ein Zug in der gewohnten Form nicht stattfinden kann. Singen mit Maske, ein Zug mit Abstand unter den einzelnen Klassen oder sogar mit Abstand unter allen Teilnehmern? Diese Vorstellungen fühlten sich nicht so richtig gut an. Eine andere Überlegung war, die eigentlichen Teilnehmer am Zugweg aufzustellen und St. Martin reitet den Weg alleine ab und verteilt die Weckmänner. Mit der erneuten Zuspitzung der pandemischen Entwicklung wurde uns irgendwann klar, dass ein Zug in keiner denkbaren Form möglich sein wird. Schlussendlich folgte auch die politische Entscheidung, jede Art von St. Martinsveranstaltung zu untersagen. Aber ein weiteres Event, was einfach sang- und klanglos verstreicht? Das war uns zu viel. Daher haben wir überlegt, welche andere Möglichkeit wir haben, um ein bisschen Freude zu verbreiten und an das Brauchtum zu erinnern.

Unsere Idee war schließlich, dass jedes Kind eines Dorfgemeinschaftsmitglieds zu St. Martin von uns einen Weckmann erhalten sollte. Also haben wir uns hingesetzt, alle unsere Mitglieder angeschaut und überlegt, wer von ihnen Kinder hat. Anschließend haben wir die Weckmänner bestellt und uns am 11.11.2020 auf den Weg zu diesen Mitgliedern gemacht, um den Kindern die Weckmänner zu überreichen. Es hat Spaß gemacht, in die leuchtenden Augen der Kinder zu schauen, die nun schon länger wieder unter den Einschränkungen der Kontaktbeschränkungen leben. Eltern und Kinder haben sich sehr gefreut, dass ein bisschen was passiert ist.

Sie sind Mitglied der Dorfgemeinschaft und möchten Ihre Kinder (0 - 18 Jahre) bei uns bekannt machen? Senden Sie uns gerne eine E-Mail an [redaktion@esch-](mailto:redaktion@esch-aktuell.de)



[aktuell.de](mailto:redaktion@esch-aktuell.de) und nennen Sie uns Namen und Geburtsdatum ihrer Kinder.

Claus Breuer
im Namen Ihrer Dorfgemeinschaft

UNSER RUND-UM-SERVICE FÜR EIN SAUBERES KÖLN

> MÜLLABFUHR > WERTSTOFFSAMMLUNG > STADTREINIGUNG > WINTERDIENST



**Kölle
putzmunter**
...und alle machen mit!

AWB Abfallwirtschaftsbetriebe
Köln GmbH
Maarweg 271 • 50825 Köln
Kundenberatung:
0221/9 22 22 24
kundenberatung@awbkoeln.de

Kennen Sie
die AWB App?



**Sauberkeitsaktionen
ganzjährig in allen Veedeln!**

Jetzt informieren und anmelden:
putzmunter@awbkoeln.de

www.awbkoeln.de

Am Aschermittwoch ging es wieder los

Nun ist es genau ein Jahr her, dass wir uns als designiertes Dreigestirn der Dorfgemeinschaft für die Session 2021 im Bistro Miró vorstellten. Seit diesem Tag ist sehr viel passiert in der Welt, aber als Prinz Matthias, Bauer Andreas und Jungfrau Eva stehen wir immer noch genau da, wo wir bereits im letzten Jahr standen: Wir haben eine Session vor uns als Dreigestirn mit dem unveränderten Motto: „Ejal woher, mer fiere Fasteleer“.

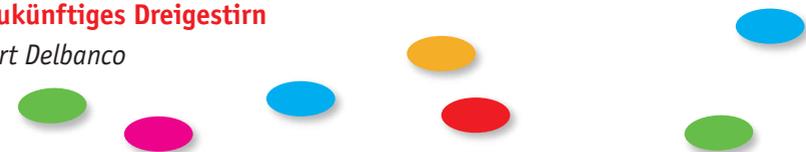


Rückblickend steht außer Zweifel, dass die Entscheidung, den Karneval für die Session 2021 aufgrund der Corona-Pandemie abzusagen, zwar schmerzhaft, aber richtig war. Außer einer Online-Feier der Grundschule Esch an Weiberfastnacht im Klassenverband meiner Töchter hatte zumindest ich keine unmittelbare Berührung mit den Rudimenten des bunten Treibens in dieser Session. Das erhöht die Sehnsucht und den „Hunger“ auf eine unbeschwertere Session 2022, frei nach dem Zitat von Willy Millowitsch: „Der Hunger kommt mit dem Essen, aber noch häufiger mit dem Fasten“. Viel wird tatsächlich davon abhängen, dass sich die derzeitige Situation deutlich verbessert. Eine wichtige Rolle spielt dabei, sich impfen zu lassen, sobald es möglich ist! Wir stehen jedenfalls in den Startlöchern der Vorbereitungen und freuen uns riesig.

JETZT ERST RECHT – BLEIBT GESUND!

Euer zukünftiges Dreigestirn

Dr. Evert Delbanco



Ein kleines Präsent zu Weihnachten

Corona hatte uns seit fast einem Jahr fest im Griff und so war es nicht überraschend, dass nach einer sehr kleinen Variante unseres Dorffestes auch Martinszug, Adventsmarkt und die beliebte Senioren-Adventsfeier der Pandemie zum Opfer fielen.

Was kann man also tun, um als Dorfgemeinschaft unseren Mitgliedern trotzdem zu zeigen, dass man da ist? Schnell kam der Gedanke, zuerst den Mitgliedern etwas zukommen zu lassen, die durch diese Pandemie am stärksten eingeschränkt sind – unseren Seniorinnen und Senioren. Unsere roten Dorfgemeinschaftstassen wurden hervorgeholt, mit kleinen netten Süßigkeiten befüllt und hübsch verpackt.

In den darauffolgenden Tagen sah man immer wieder Vorstandsmitglieder durch Esch laufen, um diese kleinen Präsente zu verteilen. Überall stieß man damit auf Freude und für viele war spürbar, dass man trotz der Pandemie vielleicht doch nicht ganz alleine ist. Das hat uns Vorstandsmitglieder sehr gefreut.

Gemeinsam schaffen wir es durch diese Zeit und bald können wir bestimmt wieder zusammenkommen und unsere uns so lieb gewonnenen Veranstaltungen besuchen. Vielleicht fragen wir uns ja dann: Corona? Was war eigentlich Corona?



Insa Vocke



**WIR SIND HIER
FÜR IHRE GESUNDHEIT!**

**MOBILER
KOSTENLOSER BÜRGERTEST**

Ab 21.4.2021 JEDEN Mittwoch
(28.4., 5.5., 12.5., 19.5.) in Köln Esch.
von 9:30 Uhr bis 18:00 Uhr
im **Bistro Miro**, Frohnhofstraße 33, 50765 Köln

- **Kein Termin notwendig**
- **Ergebnis nach 15 Minuten fertig**
- **Medizinisch geschultes Fachpersonal**
- **inkl. Bescheinigung nach der Landesvorgabe NRW**

WWW.MOBILERBUERGERTEST.DE

in Kooperation mit:

 **Labor Dr. Wisplinghoff**

Weihnachtsgrüße in Corona-Zeit

Es war zu Beginn der Adventszeit, als mir die vorweihnachtlichen Aktionen von Heimat und Zuflucht in der Vergangenheit in den Sinn kamen. Bisher hatten doch jedes Jahr etliche Ehrenamtler/innen Geschenketüten mit einer bunten Gabenmischung für die Bewohner der Flüchtlingsunterkunft gepackt. Diese brachten wir dann in den Tagen vor Weihnachten mit vielen guten Wünschen persönlich zu den Familien....

Aber jetzt??? Die Begegnungsbeschränkungen im Alltag und insbesondere das Besuchsverbot in der Flüchtlingsunterkunft machen eine solche Aktion unmöglich. Doch wir dürfen doch gerade in dieser schweren Zeit das Fest nicht grauhaft streichen lassen!!! Also beschlossen Uschi Rändel und ich, wenigstens eine kleine Aufmerksamkeit für alle Geflüchteten zu besorgen. Die Heimleitung in der Unterkunft erklärte sich bereit, die Verteilung an alle Bewohner zu übernehmen.



Wir entschieden uns, nicht nur die Bewohner der Unterkunft, sondern auch die Familien zu beschenken, die inzwischen bereits eine eigene Wohnung bezogen haben. Es galt also 47 Einkaufstaschen von Edeka Kausemann mit kleinen Christstollen, Servietten und kleinen Weihnachtssternen zu füllen. Dazu kam noch eine Spende von der „KG Greesberger Holzköpp und Freunde“: liebevoll gepackte Tütchen mit Wurfmaterial von Karneval. Die „Lieferung“ an die Familien in eigenen Wohnungen teilten wir beide unter uns auf. Die Freude war groß über das kleine Zeichen der Verbundenheit!

Das ist jetzt schon ein Vierteljahr her und noch immer können keine Begegnungen mit den neuen Nachbarn stattfinden. Bei zufälligen Treffen auf der Straße wird deutlich, wie sehr die regelmäßigen Angebote – Sprechstunde, Nähcafé, Begegnungscafé etc. – fehlen. Wir hoffen alle, dass in naher Zukunft die notwendige Herdenimmunität erreicht wird, damit wir unser Gemeinschaftsleben wieder aufnehmen können!



Hildegard Zeyer

Stundenweise Unterstützung für Senioren

Kostenübernahme durch alle Pflegekassen dank der Anerkennungs- und Förderungsverordnung (AnFöVO) möglich.

-  Gesellschaft leisten im eigenen Zuhause, im Seniorenheim oder im betreuten Wohnen
-  Begleitung bei Friseur- und Arztbesuchen oder Therapieterminen
-  Einkaufsservice oder Einkaufshilfe (gemeinsam Lebensmittel einkaufen)
-  Betreuung bei Demenz
-  Freizeitaktivitäten (Kinobesuch, Theaterbesuch, Museumsbesuch, Spaziergänge)
-  Begleitung bei Behördengängen, bei Behördenangelegenheiten
-  Entlastung der Angehörigen
-  Unterhaltungen anregen

Sie möchten uns persönlich kennenlernen?
Rufen Sie uns einfach an unter 0221/97136812 oder besuchen Sie uns auf unserer Website www.aha24.eu





ENTSPANNTES
RAUMKLIMA
FÄNGT MIT EINEM
ANRUF AN.

Ihr Fachpartner:

RÖDER GmbH
Heizungs-Sanitäranlagen
Email: roeder-hs-gmbh@t-online.de
Weilerstr.53, 50765 Köln-Esch/Auweiler
Tel: 0221-9591786 Fax: 0221-9691787



VOLL AUF MICH EINGESTELLT.

WOLF

*Infos und Garantiebedingungen unter: WWW.WOLF.EU/5-JAHRE

Heizungs-
Sanitäranlagen
GmbH **RÖDER**

Ein kleiner Rückblick auf die Krippenzeit 2020/2021 in St. Martinus

Wie schon im letzten ESCH AKTUELL angekündigt, hatten wir uns entschieden, den Aufbau der Krippenanlage trotz der Pandemie – aber unter Berücksichtigung aller Vorschriften – in Angriff zu nehmen.

Da musste zuerst ein neuer Standort gefunden werden, der keine Ordnungshelfer braucht.

Nach Gesprächen mit Pater Georg, dem Kirchenvorstand Norbert Schumacher, dem Kantor Matthias Haarmann (Konzerte) und der Firma Huth (Beerdigungen), hatten wir den neuen Standort gefunden. Im Mittelschiff, direkt hinter dem Gitter mit Blick auf Altar und Kreuzigungsgruppe, bauten wir die Krippe auf und sagten uns: Ja, das ist es; ein wunderschönes Bild für den Betrachter. Durch den Weitblick über die Krippe hinaus konnten wir ein Stimmungsbild unserer alten Martinuskirche schaffen, was diesem Gotteshaus würdig ist. Dies spiegelte sich auch bei den vielen Besuchern wider, die nur lobende Worte fanden und uns mit ihrer Spende sehr helfen. Danke Ihnen allen!

So, nun habe ich das neue Krippenteam genug gelobt, doch etwas fehlt noch: die Genehmigung der Amtsträger für diesen neuen Standort festzuschreiben. Unser Dank an alle, die uns in irgendeiner Weise geholfen haben!

Es grüßen Sie herzlich

Claudia Klein + Dirk Zimmermann

Tanja + Stefan Axen

Nicola + Benno Eschweiler

Lothar Beyer



ERNTEDANKFEST in Auweiler



**Maigesellschaft
"Greesberger" Auweiler e.V.**

**Auf dem Doktorhof in Auweiler
Samstag 25. September 2020 ab 13 Uhr
Sonntag 26. September 2020 ab 11 Uhr**

*Frisches Obst und Gemüse aus Auweiler Anbaugebieten.
Gepflegtes Kölsch vom Faß und erstklassige Weine.
Grill- und Wurstspezialitäten, Reibekuchen frisch aus der Pfanne.
Kaffee und Kuchen "WIE BEI MUTTERN".
Unterhaltung und Süßigkeiten für die Kinder.*

Doktorhof, 50765 Köln / Auweiler

Die Maigesellschaft freut sich auf Ihren Besuch



DG-Adventsmarktbuden op Jöck bei der Evangelischen Kirche

Die evangelische Kirche kam Anfang Dezember letzten Jahres mit einer außergewöhnlichen Bitte auf die Dorfgemeinschaft zu. Aufgrund der Corona-Pandemie konnten die Gottesdienste zu Weihnachten nicht in der gewohnten Form stattfinden. Kreative, Corona-konforme Alternativen wurden gesucht und auch gefunden. Neben Videoangeboten auf YouTube sollten ca. 600 „Gottesdienst to go Tüten“ mit einem vorbereiteten Gottesdienst und anderen kleinen Überraschungen vor der Kirche verteilt werden. Unter anderem war auch ein Friedenslicht aus Bethlehem mit dabei. Darüber hinaus konnte ein individueller Weihnachtssegen bei den Pfarrern abgeholt werden.

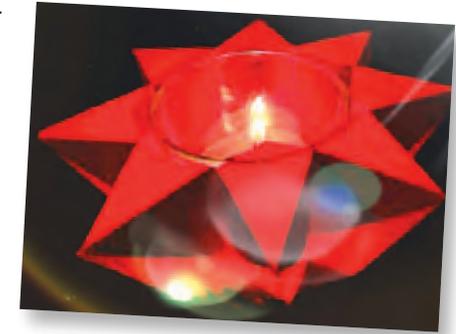
Damit die Pfarrern und ihre Unterstützer nicht den ganzen Tag unter freiem Himmel stehen mussten, wurde die Dorfgemeinschaft gebeten, zwei ihrer Holzbuden vom Adventsmarkt zur Verfügung zu stellen. Dieser Bitte wurde gerne entsprochen und so zog kurz vor Heiligabend eine Abordnung der Dorfgemeinschaft nach Pesch, um die Hütten dort vor der Kirche aufzubauen.

Mit den weihnachtlich geschmückten und in ein stimmungsvolles Licht getauchten





Holzbuden entstand eine wunderbare Atmosphäre auf dem Kirchvorplatz. Klein und Groß kamen vorbei, um sich eine Tüte mit den Geschenken und den Segen der Pfarrerrinnen abzuholen. Auch wenn dies alles sicher keinen Gottesdienst ersetzt, war es unter den gegebenen Umständen doch eine gelungen umgesetzte Idee zur Freude aller Beteiligten. Die Dorfgemeinschaft Esch freut sich sehr, dass sie diese schöne Aktion mit wenig Aufwand sehr effektiv unterstützen



konnte. Befreundete Vereine und gemeinnützige Einrichtungen können bei Bedarf gerne auf die Dorfgemeinschaft zukommen, wenn Holzbuden oder andere Gegenstände aus dem Bestand der DG benötigt werden.

Rolf Kloubert

Liebe Escher Freunde,

auf diesem Weg möchte ich euch sagen, dass ich am 8. Januar, nach fast 5 Jahren im „bayerischen Ausland“ im Kreis meiner Lieben ruhig eingeschlafen bin. Ich habe mein Zuhause und unsere kölsche Art immer vermisst. Aber trotz des Heimwehs war es doch sehr schön in der Nähe der Familie zu sein. Und auch wenn ich es sogar geschafft hatte, mich ein bisschen an eine große bayerische Maß Bier zu gewöhnen, habe ich es doch immer sehr genossen ein „importiertes“ Früh Kölsch zu trinken. Und wer weiß, mit wem von euch ich es irgendwann da oben wieder machen kann.



3. Januar 1932 - 8. Januar 2021

„Maat et joot“ - es war doch schön
Edith Manke



ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI TEXTILREINIGUNG

- Hemdenservice
- Wäscherei
- Heißmangel
- Annahme-Chemische Reinigung
- Berufsbekleidung
- Oberbettenreinigung
- Brautkleid-Reinigung

Änderungen aller Art
Leder- u. Sattlerarbeiten



Zargona Rafiq • Weilerstraße 33
50765 Köln • Tel: 0221-42314806

Öffnungszeiten:

Mo & Di 09:00 – 13:00 Uhr & 15:00 – 18.30 Uhr • Mi 09:00 – 13:00 Uhr
Do & Fr 09:00 – 13:00 Uhr & 15:00 – 18.30 Uhr • Sa 09:00 – 13:00 Uhr

NORBERT SCHUMACHER



Elektroinstallation

- Elektroanlagen aller Art
- Kundendienst
- SAT-Anlagen
- Industrieanlagen



0221 – 590 82 49

Wir überprüfen auch die elektrische Anlage in Ihrem Haus oder Mietobjekt und helfen Ihnen Energie zu sparen.

Wir sind immer da, wo Sie uns brauchen.
50765 Köln (Esch) • Edmund-Richen-Str. 2b
Sprechen Sie uns an!
Ihr Norbert Schumacher

Alles macht Pause – auch TuT

Die derzeitige Lage mit Corona zwingt uns alle dazu, sich über einige Dinge im Leben Gedanken zu machen. So stand die Frage im Raum, was passiert mit Talk unterm Turm. Schläft die Veranstaltung geräuschlos ein?

NEIN!

Wir warten darauf, dass wir uns wieder in größeren Gruppen treffen können. Und dann kommt es endlich zu TuT Nr 44.

Die Planungen im April waren eigentlich schon abgeschlossen, als der erste Lock-down uns alle traf. Unser neuer Interviewer Dominik Bensiek stand in den Startlöchern, um sein Debüt auf der TuT-Bühne zu geben. Auch Kay Knop, Paul Müller und Steffi Krieger scharren regelrecht mit den Hufen, um die Escher wieder mit den Geschichten zu unterhalten, die sie aus den Gästen auf der Bühne herauskitzeln. Nicht vergessen darf man unsere fleißigen Helferinnen und Helfer im Hintergrund, die für einen reibungslosen Ablauf sorgen. Denn nicht nur die Leute auf der Bühne sind aktiv, sondern ganz wichtig sind auch die Leute, die man nicht unbedingt sehen kann.

Während wir nun alle die Daumen drücken, dass es bald weitergeht, können Sie, liebe Leserinnen und Leser, gerne mithelfen, dass unser Programm so vielfältig bleibt, wie es bisher war. Wer Vorschläge für unsere Gästeliste hat, kann sich gerne an mich wenden. Besonders suchen wir musikalische Nummern, die zur Auflockerung der Gespräche beitragen. Hier sind gerne auch Nachwuchstalente gefragt. Natürlich dürfen sich auch „professionelle“ Musiker/innen aller Stilrichtungen melden. Und wer gerne in den Mailverteiler aufgenommen werden möchte, um zeitnah an die nächsten Veranstaltungen erinnert zu werden, kann sich ebenfalls gerne bei mir melden: Meinert-Koeln@t-online.de

Für alle, die noch nie etwas von TuT gehört haben: Zweimal im Jahr, nämlich jeweils im Frühjahr und Herbst, treffen wir uns an einem Freitagabend im Martinushaus, um in jeweils drei Gesprächsrunden über Beruf, Hobby oder sonstige Dinge aus dem Leben von Menschen zu erfahren, die entweder in Esch leben, gelebt haben oder auf andere Weise mit Esch, Pesch, Auweiler, Weiler verbunden sind. Diese Veranstaltung haben wir „Talk unterm Turm“ genannt – in Anlehnung an die Fernsehsendung „Talk im Turm“, die nach ähnlichem Muster ablief. Der

Eintritt ist frei; es werden Getränke und Knabbereien gereicht, damit man sich „wie zu Hause auf der Couch“ fühlt. In einer Gesprächspause werden Körbchen herumgereicht, in die unsere Zuschauer gerne eine Spende legen können, damit die Kosten für den Abend gedeckt werden. Denn Raumnutzung, Getränke und Knabbereien müssen ja finanziert werden. Ein Überschuss kommt dann jeweils einem Projekt zugute, was wir an einem der Abende vorstellen.



Gertrud Meinert

Silbenrätsel – op Kölsch

Hier werden kölsche Begriffe gesucht. Der jeweils erste Buchstabe der Lösungen ergibt einen Begriff, den es zu erraten gilt. – Kleiner Tipp: Gesucht wird eine verstorbene Persönlichkeit.

- Ein Heizmittel
- Kölsche Speise
- Figur aus dem Hänneschen-Theater
- Rübenkraut
- Unterhose
- Karnevalsmontag
- Apfeltorte
- Schlafstätte
- Hinterteil eines Federviehs
- Blumentopf
- Wortstreit

Ap – Bär – Bel – Blo – Botz – Che – CHE - dach – En – EX - Fott – Ger – Kess – Klüt – Ko – Kruck – Lap – Me – Mon – Pe – PeL –PLE - Pott – Riev – Rö – Ru – Se – Taat – Te – Te – Un – ve – ZEER

Ein Hinweis: Die Schreibweise der kölschen Begriffe erfolgt NICHT nach der Form der Akademie für uns kölsche Sproch!

Es gibt sogar etwas zu gewinnen:

eine Rote DG-Tasse, ein Satz Esch-Postkarten, eine DG-Fahne, DG-Polohemd

Die Gewinner werden ausgelost! Teilnehmen können alle Leser – die Mitglieder des Vorstandes sind davon jedoch ausgenommen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Antworten bitte bis zum .31.5.2021 an die DG-Esch bei Uschi Rändel.

Gertrud Meinert



ELGIN ECKSTEIN
Praxis für Sprachtherapie

Diplom Sprachheilpädagogin

Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.

Wir betreuen auch mehrfach behinderte Menschen aller Altersklassen und kommen bei Bedarf zu Ihnen nach Hause!
Fragen Sie nach einem Hausbesuchstermin.

Ihr Praxisteam Eckstein freut sich auf Sie.

Florenzer Straße 20
50765 Köln
0221 – 70 31 04

Zypressenstraße 43
50767 Köln
0221 – 702 46 34

Martinusstraße 4
50765 Köln
0221 – 777 16 144



1996 - 2021
25 Jahre Praxisjubiläum in der
Florenzer Straße in Chorweiler

www.sprachtherapie-koeln-nord.de
info@sprachtherapie-koeln-nord.de

Der neue Vorstand des SV

1. Vorsitzender **Andreas Brunkow**
 2. Vorsitzender **Gregor Ippen**
- Geschäftsführer **Dirko Hercher**

Kassierer **Frank Homilius**
stellvertretende Kassiererin **Birte Tiedemann**
Sportlicher Direktor **Marco Hartel**
Jugendwart **Tobias Erberich**

Abteilungsleiter

Gymnastik: **Angela Riesenbeck**
Badminton: kommissarischer Leiter **Stephan Preuss**
Fußball: **Gregor Ippen**

Gewählt am 19.3.2021 bei der online Jahres-Hauptversammlung.

Der Vorstand freut sich auf die kommenden Aufgaben in den nächsten zwei Jahren und bedankt sich bei seinen Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen. **#gemeinsamBesser**



as Kosmetik & Wellness
Dermazeutisches Fachinstitut
Andrea Sinther

Andrea Sinther

Fachkraft für Ganzheitskosmetik & Wellness (HWK)
Fachkosmetikerin (BfD)
Beauty Therapeutin (IHK)

Pescher Str. 12
50765 Köln-Auweiler

Tel.: 0221 / 8 69 51 97
Fax: 0221 / 5 90 93 01

Email: info@askosmetik-wellness.de
www.askosmetik-wellness.de

- Kosmetische Behandlungen
- Apparative Behandlungen
- Fruchtsäurebehandlungen
- Maniküre
- Pediküre
- Wellness Massagen

Liebe Escher und Auweiler,

Ja, es ist tatsächlich wahr. Seit Dezember letzten Jahres sind die Bagger da. Der Umbau unseres alten Aschenplatzes hin zu einem modernen Sportpark hat begonnen und wird im Sommer fertiggestellt.

Wir bekommen zwei Kunstrasenplätze, eine Beachsoccer-Anlage und einen Outdoor-Fitnesspark. Während der Umbaumaßnahmen weichen wir nach Lindweiler aus, auf den Platz am Erbacher Weg.

Was lange währt, wird endlich gut.

Mit zwei Jahren Verzögerung aus den unterschiedlichsten Gründen wird nun endlich gebaggert, es werden neue Abwasserrohre verlegt, eine moderne Abscheideranlage zur Wasserreinigung installiert, es werden neue Garagen für unsere Trainingsmaterialien aufgestellt, die Flutlichtanlage wird mit neuester LED-Technik bestückt, kurzum, wir bekommen eine moderne Anlage, die auch von Nachhaltigkeit geprägt ist.

Eine modernisierte Anlage bedeutet immer auch einen Zuwachs an Mitgliedern. Bei vergleichbaren Vereinen waren das ca. 30 %. Und wenn wir noch an die ganzen Neubaugebiete denken, die in Planung sind, wird unser Einzugsgebiet immer größer. Aber darauf sind wir vorbereitet. Im Vorstand stellen wir uns entsprechend auf, um die auf uns zukommenden Aufgaben auf mehr Schultern verteilen zu können. Schließlich sind wir „nur“ Ehrenamtler, die alles in ihrer Freizeit machen.

Auf jeden Fall freuen wir uns aber schon darauf, wenn wir mit allen Eschern und Auweilern ihren neuen Sportpark einweihen können. Ihr wisst ja, Party können wir in unserem Dorf ganz gut.

Wie sind wir bisher durch die Pandemie gekommen?



Trotz Corona hat sich kaum jemand vom Verein abgemeldet; dafür sagen wir ganz herzlich DANKE!!! Und unsere virtuellen Angebote, z.B. „Run against Corona“, „e-sport-Turnier“ usw., wurden gut angenommen.

Wilfried Desery

Gewinne mit „bunten Zähnen“



Die Zahnarztpraxis Zadeh und Pohl hatte aufgerufen, bunte Zähne zu malen und zu basteln. Viele Kinder in Esch schnappten sich daraufhin Stifte, Schere und Kleber, um kreativ zu werden. Das gesamte Team der Zahnarztpraxis war überrascht, wie fantasievoll die Mädchen und Jungs ihre Idee eines bunten Zahnes umgesetzt haben. „Täglich erreichten uns so viele tolle Zähne. Wir haben uns über jeden einzelnen sehr gefreut“, schwärmten die beiden Zahnärzte. Die Auswahl der Gewinner fiel dieses Jahr deshalb besonders schwer. Schließlich haben Rosa, Oskar und Timo mit ihren Kunstwerken überzeugt. Sie haben ein Trikot vom 1. FC Köln gewonnen.



Das Team der Zahnarztpraxis Zadeh und Pohl gratuliert allen Gewinnern und wünscht viel Freude mit dem gelben Kultrikot!



HIS

Hartmut Schuschan

Heizung und Sanitär

**Öl- und Gasfeuerung • Reparatur
Wartung • Notdienst**

Starenweg 9
50765 Köln (Esch)

Fax: (0221) 7 77 17 46
Telefon: (0221) 7 77 17 47



BAUER COURTH
Wild. Saat. Gut.

www.wild-saat-gut.de
T 0221. 590 13 04



Fahrschule T. Ibscher

Fahrschule T. Ibscher
Inh.: Christine Balak
Andreasstr. 2c
50765 Köln

Tel.: 0221 / 590 72 90
Mobil: 0163 / 2234 84 15
Internet: www.fs-ibscher.de
E-Mail: info@fs-ibscher.de

Bürozeiten:

Mi. und Do. 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Theoretischer Unterricht:

Mo., Mi. und Do. 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir bilden folgende Führerscheinklassen aus:

- | | |
|-------------|-----------------------------------|
| - A, A2, A1 | Motorrad |
| - AM, Mofa | Roller 50 cm ³ u. Mofa |
| - B, BF17 | PKW |
| - B 196 | PKW Erweiterung auf A1 |
| - B 96, BE | Anhänger |

Auffrischungs-Stunden für Führerscheinbesitzer in
Theorie und Praxis möglich

Neues vom Frohnhof

Kinder wachsen heute in einer Welt auf, in der sie Tiere häufig nur noch als Haustiere oder als portionsgerecht verpackte Einheiten in Supermarktregalen kennenlernen. Wo Bauernhoftiere leben und wie sie leben, erfahren viele Kinder nicht mehr. Aber auch die Entfremdung von unseren Nutzpflanzen ist inzwischen so weit fortgeschritten, dass auch viele Erwachsene nicht mehr wissen, wie z. B. verschiedene Gemüse- und Obstsorten eigentlich aussehen, wie sie wachsen, wie sie schmecken, welche Herkunft sie haben oder auch, wann ihre Erntezeit ist. Mit dem Wissen über die Artenvielfalt verschwindet aber auch das Verständnis für unsere Landschaft, die untrennbar mit der Produktion von Lebensmitteln verbunden ist. Der Verlust von Wissen über unsere heimische Nutzflora und -fauna ist ein Verlust von Kultur und Identität. Der gemeinnützige Verein Frohnhof e.V. bewirtschaftet seit 2018 den Frohnhof in Köln-Esch mit dem Ziel, Kindern regelmäßigen Zugang zum Bauerhofleben zu ermöglichen und damit diesem Trend entgegenzuwirken.

Das „Bauernhof“ – Projekt

Unser neuestes Angebot richtet sich an Kinder im Vorschulalter. Wir möchten unser Hofleben erlebbar machen und dabei wertvolles Wissen vermitteln und mit-



Neues vom Frohnhof

Projekt „Der Bauernhoftag“ Land und Tiere erleben und verstehen

Ein Projekt des Frohnhof e.V. in Kooperation mit dem
katholischen Familienzentrum St. Martinus Köln-Esch



Ein Angebot für Kinder im Vorschulalter,
das Leben auf dem Land zu erleben.

hilfe unserer Tiere einen pädagogischen Beitrag leisten. Das Projekt gliedert sich in zwei verschiedene Bereiche:

1. Unsere Tiere

Unsere Tiere sind ungewöhnlich zahm, sie sind bei uns aufgewachsen und sind das Hofleben (eine geschützte Umwelt) gewohnt. Wir haben Hühner, Enten, Schweine, Bienen und natürlich unsere 21 Ponys und Pferde aus der Kinderreitschule. Die Interaktion mit den unterschiedlichen Tieren ist für die Kinder eine beeindruckende Erfahrung. Natürlich sind die Ponys ein besonderes Highlight.

2. Der „Kinder – Garten“

Wir wollen einen Obst- und Gemüsegarten gemeinsam mit den Kindern anlegen. In diesem Teil des Projektes geht es um die Arbeit in einem Nutzgarten. Hier wollen wir Vielfalt, Nachhaltigkeit und Wissen über unsere Nahrung vermitteln.



Was erwartet die Kinder?

Am Anfang steht immer das Kennenlernen. Die Kinder sollen unseren Hof, uns und unsere Tiere kennenlernen und dabei „auftauen“. Wir erzählen schöne Geschichten zu den Tieren und es kann, weil alle Tiere handzahn sind, vorsichtig Kontakt aufgenommen werden.

Da wir nur mit Kleingruppen (6-8 Kinder) arbeiten und immer drei Betreuer dabei sind, können wir diesen Prozess individuell steuern und begleiten. Wir versorgen gemeinsam die Tiere, putzen die Ponys und es darf auch eine Runde geführt geritten werden. Am Ende des Tages hat jedes Kind für sich etwas Großartiges erlebt.

Wir hoffen, dass auch die Idee des „Kinder-Gartens“ auf viel Zustimmung trifft. Um diesen Teil des Projektes umzusetzen, sind wir noch auf der Suche nach ehrenamtlichen Helfern, die Spaß daran haben, uns zu unterstützen.



*Barbara und Sascha Müller,
Frohnhof e. V.*





Giehmann



Bedachungen

- Meisterbetrieb -

- ✓ Bedachungen aller Art
- ✓ Klempnerarbeiten
- ✓ Schieferarbeiten
- ✓ Abdichtungen
- ✓ Fassaden
- ✓ Reparaturen
- ✓ Dachflächenfenster
- ✓ Rinnenreinigung

zuverlässig
&
flexibel

**Mitglied der Handwerkergemeinschaft Pesch
Longericher Straße 26**

Wir sind für Sie zu erreichen:

Tel.: 0221 - 71 69 962

Mobil: 0170 - 38 36 721

www.daecher-decker.de

Email: info@daecher-decker.de

Wir kommen auch für Kleinigkeiten!

Jetzt Wärme tanken!

**Heizöl.
Garantiert
günstig.**

Mit Sicherheit preiswerter
als Sie denken.



Wir bringen Wärme

Frank Niggenaber

Auf der Bude 21 • 50739 Köln - Longerich

Telefon: 0221 - 5 99 18 03



RZ ZIMMERSCHIED

... Beratung, Planung & Ausführung...

• HEIZUNG • SANITÄR •

Meisterbetrieb
Ralf Zimmerschied
Am Entenpfuhl 21a
50765 Köln-Esch

Ideen aus einer Hand

Sanierung
Neuanlagen
Wanne in Wanne
Wartung/Reparatur

Schnelle Abwicklung durch
Partnerfirmen

Tel. 0221/5349220
Fax. 0221/5349230
www.ralf-zimmerschied.de

*Lebenskomfort wärmstens
zu empfehlen ...*

*Beratung und Montage
der neuesten
Wasser- und Heiztechniken*

ABS Höfer



**Geschäftsführer:
Josef Höfer
Kfz-Meister**

**Kfz-Meister-Fachbetrieb
ABS Reifen + Autoservice
Höfer GmbH**

**Waffenschmidtstraße 2 · 50767 Köln
Telefon 0221 590 70 02
Telefax 0221 590 63 07**

Auf gute Bekanntschaft

Als Familienbetrieb legen wir Wert auf persönlichen Kontakt und ein Vertrauensverhältnis zu unseren Kunden. Das heißt: ein einziger Ansprechpartner, der Sie und Ihr Auto bestens kennt und mit seinem Namen für die Qualität unserer Arbeit bürgt. Und apropos Qualität: Bei der ABS Höfer GmbH arbeitet unter Leitung eines erfahrenen Kfz.Meisters ausschließlich gut ausgebildetes Fachpersonal für Sie, das dank permanenter Weiterbildung immer auf dem neuesten Stand der Technik ist.

Das Team für Ihr Fahrzeug



Eigene Rohstoffe

Die Ölmanufaktur des Heinenhofs in Pulheim-Orr bietet Ihnen Öle aus selbst erzeugten Ölsaaten und Nüssen an. Diese werden auf dem Hof in bester handwerklicher Ausführung kalt gepresst und abgefüllt.



Unsere Kaltpresse

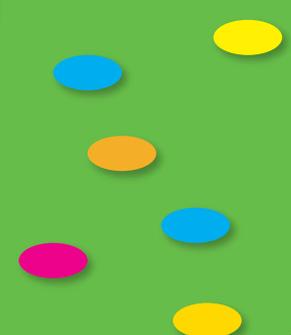


Erlesene Öle

Überzeugen Sie sich im Bauernladen des Heinenhofs von dem besonderen Geschmack unserer Öle!

Geöffnet:
montags bis freitags: 08:30 - 18:30 Uhr
samstags: 08:30 - 14:00 Uhr
Telefon: 02238/6733
Pulheim-Orr
www.heinenhof.de

Folgen Sie uns auf





Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V.

1. Vorsitzende: Ursula Rändel, Griesberger Str. 21, 50765 Köln

Aufnahmeantrag

Hiermit beantrage ich / beantragen wir die Aufnahme in die Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V.

Jahresbeitrag: (bitte ankreuzen)

- Einzelperson 40,00 Euro
- Familie¹⁾ 60,00 Euro
- Reduziert²⁾ 20,00 Euro

Name*: _____ Vorname*: _____

Straße/Hausnr.*: _____

PLZ/Ort*: _____

Telefon: _____ Mobiltel.: _____

E-Mail: _____

Geburtsdatum*: _____ Hochzeitstag: _____

Partner (bei Antrag für die Familie): Mein Partner ist bereits Mitglied

Name: _____ Vorname: _____

Geburtsdatum: _____ Mobiltel.: _____

E-Mail: _____

* Bitte füllen Sie mindestens die mit einem Stern gekennzeichneten Felder aus.
Alle Angaben werden nur zu vereinsinternen Zwecken verwendet und nicht weitergegeben.
Der Mitgliedsbeitrag wird jährlich im Voraus oder unverzüglich nach Eintrittsbestätigung durch den Vorstand erhoben.

¹⁾ Personen / Paare und deren Kinder ab 16 und unter 18 Jahren. Dazu zählen auch Paare in Lebensgemeinschaft.

²⁾ Reduzierter Beitragssatz für Schüler, Studenten, Azubis, freiwillig Wehrdienstleistende und Beschäftigte nach den Regeln des BFDG. Ein Nachweis ist jährlich vorzulegen.

Ort, Datum

Unterschrift

Stand 20.04.2015

Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V.

1. Vorsitzende: Ursula Rändel, Griesberger Str. 21, 50765 Köln

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE33ZZZ00000453820

Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats

Ich ermächtige die Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweise:

Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Die jährlichen Mitgliedsbeiträge werden zum 01.01. eines Jahres fällig und zum 01.03. eines Jahres eingezogen. Sollte der 01.03. nicht auf einen Geschäftstag fallen, so ist der nächste Geschäftstag maßgeblich, der auf den angegebenen Einzugstag folgt. Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Basislastschrift wird mich die Dorfgemeinschaft „Greesberger“ Esch 1953 e.V. über den Einzug in dieser Verfahrensart unterrichten.

Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Konto-Inhaber: _____

IBAN: D E _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _

Kreditinstitut: _____

BIC: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Ort, Datum

Unterschrift

Stand 20.04.2015



Karneval 2022 im Escher Zelt

Schunkeln, Feiern, Lachen, Tanzen, Singen

Liebe Karnevalsfreundinnen und Karnevalsfreunde!

Die Planungen für die Sitzungen in der kommenden Session laufen. Alle Reservierungen bleiben bestehen und werden entsprechend vorgetragen.

Geplante Sitzungstermine für 2022 sind:

30.01.2022 Herrensitzung

03.02.2022 Mädchensitzung

11.02.2022 Prunk- und Kostümsitzung

20.02.2022 Kindersitzung

Ob und wie die Sitzungen durchgeführt werden können, lässt sich heute noch nicht sagen. Wir sind zuversichtlich, dass wir die nächste Session in Esch wieder Karneval feiern können.

Eine wesentliche Voraussetzung wird sein, dass sich viele Personen impfen lassen, sobald dies möglich ist.

Kommen Sie gut durch den Sommer und bleiben Sie gesund.

Ihre Dorfgemeinschaft

Kartenreservierung

0172-1567157

Dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

[instagram.com/dorfgemeinschaftEsch](https://www.instagram.com/dorfgemeinschaftEsch)

[facebook.com/dorfgemeinschaftEsch](https://www.facebook.com/dorfgemeinschaftEsch)

www.esch-aktuell.de

Das Jahr der Veedel

„Das hatte ich eigentlich ganz anders geplant.“ Wenn man an das Jahr 2020 zurückdenkt, hört man immer wieder diesen Satz. Viele unserer schönen Pläne – ob Reisen, Geburtstagsfeiern oder Wiedersehenstreffen – wurden von der Corona-Pandemie ausgebremst.

Bei uns im Flur hing immer eine große Europa-Karte mit bunten Fähnchen an den Orten, die wir schon mal besucht haben und „Planungsfähnchen“ an den anvisierten neuen Zielen. 2020 sollten es im April Marseille in Südfrankreich und im September die baltischen Länder sein. Doch was dann kam, hätte man sich vorher kaum vorstellen können. Die plötzliche, rasante Ausbreitung des Corona-Virus machte alle Reisepläne unmöglich.

Es brauchte einige Zeit, diese nie da gewesene Situation wirklich zu realisieren. Doch irgendwann kam dann bei vielen Menschen eine Neubesinnung: Warum nicht mal das nahe Umfeld entdecken? Wir hatten zum Beispiel schon lange den Plan im Hinterkopf, alle Kölner Stadtteile mit dem Fahrrad zu erkunden.





Jetzt war die richtige Zeit gekommen, diese Idee in die Tat umzusetzen. Wie war doch noch das Motto der Karnevalssession 2020? – „Et Hätz schleiht em Veedel“. Im Rosenmontagszug waren die bunt gekleideten Vertreter der einzelnen Stadtteile mit ihren Veedels-Hüten mitmarschiert. Eine beeindruckend große Gruppe – 86 (!) an der Zahl. (Hätte man mich vorher gefragt, wie viele Stadtteile Köln hat, ich hätte etwa 25 bis 30 geschätzt.) So hatten wir also einen Namen für unsere Reisepläne 2020: Die 86-Veedel-Tour!

Jetzt ging es also an die konkrete Umsetzung. Unterkünfte oder Tickets brauchten wir ja nicht zu buchen, aber gutes Kartenmaterial ist schon wichtig. Normale Stadtpläne und Google Maps enthalten keine genauen Stadtteilgrenzen. Also war eine Fahrt zum Katasteramt im Deutzer Rathaus nötig, um eine geeignete Karte zu besorgen. Und diese Karte hängt jetzt seit Mai 2020 in unserem Flur. Kein Kontinent wie Europa, nur eine große Stadt: Köln – ein Universum für sich! Nicht Marseille, sondern Merkenich. Nicht Estland, sondern Ehrenfeld. Nicht Litauen, sondern Lindenthal... Doch das Reisemotto „Neues entdecken und genießen“ lässt sich auch wunderbar auf Köln anwenden. Der Kölner Stadtan-



„Haben Sie schon mal eine Küche geplant?“

Ich überlasse das lieber den Profis vom **musterhaus küchen** Fachgeschäft.“

Guter Geschmack fängt mit der Küche an.
Ihr Johann Heiliger

Einbauküchen Heiliger GmbH

H

Weichselring 98 · 50765 Köln (Blumenberg)
Telefon 0221/7003851 · Telefax 0221/7003852
www.heiliger.musterhauskuechen.de



zeiger zum Beispiel lieferte gute Anregungen: die Serien „Zuhause unterwegs“ und „Lauschige Plätze“. Und dann die Frage: Ab wann gilt ein Veedel als „erledigt“? Jede einzelne Straße kann man sicherlich nicht abradeln. Als objektives Kriterium haben wir dann festgelegt: Fotos mit einem Ortseingangsschild – nicht immer leicht zu finden – und wenn das Veedel am Rhein liegt, ein Foto mit einem Flusskilometer-Schild. Die Reihenfolge der Veedel und die Termine haben wir dann nach Lust und Laune und nach Wetterlage festgelegt.

Richtig los ging es Mitte Mai ganz im hohen Norden der Stadt, in Worringen, einem sehr abwechslungsreichen Veedel mit viel Historie. Doch die stärkste Erinnerung an diesen Tag hat viel mit diesem besonderen Jahr 2020 zu tun. Der erste Lockdown war gerade beendet und die Gastronomie durfte wieder öffnen. Mitte Mai und sonniges Wetter – da bietet sich doch ein Spargelessen auf einer Restaurantterrasse an. Brandkamps Bürgerstube lag gerade am Weg. Ich werde nie vergessen, wie wir von zwei Mitarbeitern des Hauses mit Masken an einem Tischchen mit Desinfektionsspray und Kontaktformularen begrüßt wurden; für beide Seiten zuerst ein merkwürdiges Gefühl. Aber als wir dann später an unserem sonnigen Platz die leckeren Spargelgerichte genießen konnten, war die alte Leichtigkeit wieder da.

Man könnte viel über unsere 86-Veedel-Radtour erzählen. (Bis Ende 2020 sind es allerdings erst 42 Stadtteile geworden. Köln ist einfach unglaublich groß.) Ich beschränke mich hier erst einmal auf das Thema: Wie sind die Menschen in der Stadt mit der besonderen Pandemie-Situation umgegangen, in der plötzlich die vertrauten Kontakte nicht mehr möglich waren?

Immer wieder stieß man auf besondere Aktionen. Gleich in Lindweiler beim Lino-Club an der Unnauer Straße baumelten bunte Holzplättchen am Zaun. „Unser Wunschzaun“ hieß es auf einem Plakat. „In schweren Zeiten zusammenhalten. Um dies zum Ausdruck zu bringen, wollen wir all eure Wünsche, Hoffnungen und Ängste kreativ zusammentragen...“. Eine ähnliche Aktion fanden wir auch in Bilderstöckchen bei der evangelischen Nathanael-Gemeinde. Hier waren es die „Fahnen der Hoffnung“, Stoffstücke mit Wünschen und Gebeten, die am Zaun im Wind flatterten. „Gesundheit für alle Omas und Opas“ und „Hoffentlich findet die Konfirmation statt“ war dort zum Beispiel zu lesen. Gerade für Kinder war es besonders schwer zu verarbeiten, dass ihre vertrauten Kitas und Schulen geschlossen waren und sie zu Hause bleiben mussten. Deshalb gab es gerade dort besonders



viele symbolische Aktionen. Fast an allen Kitas hingen Regenbogen-Zeichnungen im Fenster, an einigen haben die Kinder ihren eigenen „Statthalter“ auf Zaunlatten gemalt, so in Heimersdorf und Lövenich. Auch Steine zu bemalen und in eine lange Reihe zu legen ist eine kreative Form, Gefühle auszudrücken und Teil einer Gemeinschaft zu sein. Ganz in unserer Nähe stießen wir auf die Roggen-dorfer Steinschlange im Worringer Bruch. Auf der anderen Rheinseite am Stamm-heimer Uferweg gab es eine besonders lange und interessante Steinschlange zu entdecken. Hier waren viele Steine dabei, die praktisch persönliche Geschichten aus dem Jahr 2020 erzählten, von Konzerten und Festivals, die abgesagt wurden, von Urlaubszielen, die man nicht erreichen konnte. Jeder von uns könnte seinen eigenen Stein dazulegen.

Insgesamt hatte man den Eindruck, dass die meisten Menschen in Köln es geschafft haben, sich mit den Einschränkungen der Pandemie-Situation zu arrangieren und sich die Lebensfreude nicht nehmen zu lassen. Egal, wohin wir auf unserer 86-Veedel-Tour kamen, von Mai 2020 bis zum zweiten Lockdown im November war überall viel Leben in den Parks, Biergärten und in der gesamten Au-



ßengastronomie, die teilweise bis auf die Bürgersteige und manchmal sogar auf die Straßen ausgedehnt wurde, wie im Belgischen Viertel, also im Veedel Neustadt-Nord. Die Entdeckungsreise in der eigenen Stadt hat viel Spaß gemacht. Manchmal muss man bekannte, alltägliche Dinge einfach nur mit anderen Augen sehen, um ihre Vorzüge und ihren wahren Wert zu erkennen. Da sind zum Beispiel die typischen „Durchgangsveedel“ wie Ossendorf und Bickendorf, denen wir nie besondere Aufmerksamkeit geschenkt haben. Hier haben wir nur zwei Minuten von den viel befahrenen Straßen wunderbare Plätze gefunden: am historischen Flughafen Butzweiler Hof in der „Moto Foodgarage“ und in der Bickendorfer Schweiz bei „Kääzmanns“. Auf dem Rückweg aus Flittard war selbst die Überquerung der ungeliebten Leverkusener Brücke bei Sonnenuntergang ein echtes Highlight, goldglitzerndes Wasser bei leichtem Fahrtwind.

Wie würde man unser eigenes Veedel Esch/Auweiler sehen, wenn man es als Ziel einer Veedels-Radtour hätte? Die zwei bäuerlich geprägten Ortskerne würden uns auffallen und natürlich die Seen. (Die westliche Hälfte des Pescher Sees gehört ja laut Katasteramts-Karte auch dazu.) Und dann gibt es noch drei tolle Lokale, „Lauschige Plätze“ am Rande einer großen Stadt. Die müssen wir unbedingt dem Stadtanzeiger empfehlen!



Ulla Lappe

ESCH PUTZMUNTER – FRÜHLING 2021

Auf den Sonnengott war wieder verlass. Wie schon bei den letzten Terminen von Esch Putzmunter, strahlte die Sonne vom Himmel und lockte über 60 hoch motivierte Helfer*innen um 10 Uhr zum Treffpunkt am Edeka in Esch. Auch viele Kinder hatten sich mitreißen lassen und wurden genauso mit Masken, Handschuhen, Greifzangen und Müllbeuteln ausgerüstet, sofern dieses nicht schon mitgebracht wurde.

Nach einem kurzen Foto zu Beginn ging es im Anschluss haushaltsweise durch den Ort, um das zu sammeln, was andere achtlos in der Natur zurückgelassen hatten. Leider hatte sich wieder viel zu viel Müll in den Grünanlagen und auf den Straßen angehäuft.

Gemeinsam haben wir zahlreiche Müllbeutel mit Plastik, Zigarettensmummeln, to go-Blechern, Brötchentüten und anderen Dingen gefüllt und am Parkplatz zusammengetragen, wo die AWB den gesammelten Müll am darauffolgenden Montag abholt und entsorgt hat.



Bedenklich dabei war u. a. ein Fund an einer etwas abgelegeneren Stelle, einer Hecke des Kreisverkehrs Auweilerstraße / Martinusstraße. Der anfänglich kleine Plastikschnipsel stellte sich als unter der Erde liegende, leere Haribo-Tüte heraus. Das Mindesthaltbarkeitsdatum lautete 05/2010. Die Tüte lag vermutlich über 11 Jahre an dieser Stelle. Von Verrottung keine Spur. Ein klares Signal, was diese willkürliche Umweltverschmutzung langfristig für Folgen hat. Am Ende gingen die Helfer*innen mit einem guten Gefühl nach Hause, da sich die geleistete Mühe absolut gelohnt hatte.



Wir freuen uns auf das nächste Mal im Oktober. Bestimmt wieder mit viel Arbeit, aber auch mit vielen gut gelaunten Helfern, die das gemeinsam meistern.

Ingo Krimphove

An alle Hundebesitzer*innen und Hundeführer*innen

Ich bin Anwohnerin der kleinen „Parkanlage“ zwischen der Edmund-Richen- und Martinusstraße. Ich habe oft viel Freude an den spielenden und tobenden Kindern, die nicht nur die Spielgeräte, sondern alle Rasenflächen, Wege und das Gebüsch am Rand in ihr Spiel einbeziehen. ... Eine kleine Oase zwischen der Bebauung.

Doch jetzt kommt das ABER:

Wer weiß wie viele Kinder schon stinkend Heim gekommen sind, weil sie in einen der widerlichen Hundehaufen getreten oder gefasst haben, die hier herumliegen? Ich wage es nicht zu schätzen... Vielleicht war es ein Elternteil, der/die die Nase voll davon hatte und diese ekelhaften Hinterlassenschaften der Vierbeiner mit roten Warnpfeilen gekennzeichnet hat.

Eine tolle Aktion, für die ich von Herzen DANKE sage!!!



Aber hat es genützt? Werden jetzt zumindest hier die Tretminen wie vorgeschrieben eingesammelt und im Mülleimer entsorgt? Oh nein! Weit gefehlt! Gestern wäre ich fast in den frischen Kackhaufen getreten, der mal wieder unmittelbar am Wegesrand vor sich hin (und zum Himmel) stinkt !

Ich weiß, SIE, die das hier lesen, machen so etwas nicht! Es sind ja immer die anderen... Dann haben Sie vielleicht den Mut, einen Verursacher, den Sie beobachten, anzusprechen und von diesem asozialen Verhalten abzubringen? Vielleicht kann das ja helfen...



Hildegard Zeyer

Letzte Predigt – niemals geht man so ganz ...

Am Sonntag, dem 31. Januar 2021, hielt Michael Höring als Pastor der Freien evangelischen Gemeinde (kurz FeG) im Kölner Norden seine letzte Predigt vor seinem im Februar begonnenen Ruhestand.

1994 kam Michael Höring mit seiner Frau und seinen beiden Kindern als Pastor aus Borna bei Leipzig nach Köln. Die FeG Köln-Lindenthal mit ca.150 Gottesdienstbesuchern hatte ihn als Pastor berufen.

Nach 13 Jahren Gemeindedienst initiierte er gemeinsam mit anderen Gemeindegliedern aus den nördlichen Kölner Stadtbezirken die Gründung einer Tochtergemeinde mit Gottesdiensten in Köln-Esch. Die Gemeinde lädt seit 2007 regelmäßig zu Gottesdiensten in der Pausenhalle der dortigen Grundschule ein. Michael Höring trug als Pastor in der Folgezeit seinen Teil dazu bei, dass die Ge-



Immobilien­geschäfte sind Vertrauenssache

Wir beraten Sie gern!

- Verkauf
- Vermietung
- Finanzierung

Ihr Ansprechpartner

Arne Linsen
Sparkassenbetriebswirt



Tre Orsetti
Cologne

Immobilien

Tre Orsetti Cologne e.K.
Am Schmidtgrund 78
50765 Köln
0221-16 99 41 81
0178-71 47 37 4
mail@tre-orsetti-cologne.de
www.tre-orsetti-cologne.de

Heilpraktikerin Energetisch-geistliche Heilweise

Susanne Steinkuhl, Am Palmkälchen 32, 50765 Köln (Esch)
Tel 0221 / 169 00 330, www.geistlichesheilen.de



meinde weiter wuchs, sich stabilisierte und selbstständig wurde. Bis Corona besuchten ca. 50-70 Personen regelmäßig die Gottesdienste in Köln-Esch, darunter 20-25 Kinder im Kindergottesdienst. Das Engagement von Pastor Höring bezog sich nicht nur auf die Gemeinde. Im Rahmen der Initiative „Heimat und Zuflucht in Esch/Auweiler“ wirkt der passionierte Freizeitradler in der kleinen Fahrradwerkstatt mit. Auch für die Seniorengruppe, die sich zuletzt noch im Bistro „Miró“ in Esch traf, hatte er immer ein kleines Programm bereit. Bei den Lego-Bautagen, die für die Kinder der Umgebung angeboten wurden, stellte er sich natürlich auch ganz auf die Jüngsten ein. Das galt auch für das Spielplatzfest in Auweiler, die Kinderspiele beim Erntedankfest oder beim alljährlichen Gott + Breakfast in Köln-Esch.

Seit Mitte März 2020 wurde durch Corona alles anders und man traf sich hauptsächlich zum Gottesdienst via Zoom-Konferenz.

Der Abschied vom hauptamtlichen Pastorendienst fand in Zeiten von Corona nicht in der Pausenhalle in Esch statt, sondern via Zoom. Fast die ganze Gemeinde hatte sich zugeschaltet und Pastor Höring gedankt. Dem soll natürlich später noch eine richtige Verabschiedung folgen, obwohl man eigentlich nicht von Verabschiedung sprechen kann, denn das Ehepaar Höring gehört weiterhin zur Gemeinde und wird sich nun ehrenamtlich einbringen. So ganz geht er also nicht.

Die Freie evangelische Gemeinde im Kölner Norden schaut dankbar zurück, aber auch positiv in die Zukunft, denn man freut sich bereits auf einen neuen Pastor, um weiterhin im Kölner Norden aktiv zu sein.



**Freie evangelische Gemeinde im Kölner Norden
Im Namen des Leitungskreises**

Dirk Zimmermann

Thomas Schwermer Heizung-Lüftung-Sanitär Installation-Wartung

**Ringstraße 3
50765 Köln-Esch**

Tel. 0221-35 56 829

Fax 0221-35 56 827

mobil 0172-21 70 611

thomas.schwermer@ish.de





**Feel Spaß
beim Putzen!**

Besserwischer deines Vertrauens

Adrian Niemiec
Für dich da in Esch, Pesch und Auweiler

0176 220 914 85
Adrian.Niemiec
@kobold-kundenberater.de

Kabellos.
Tadellos.
Schwerelos.



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal



Harte Zeiten für einen Effzeh-Fan!

Der 6. März 2020 war ein grauer, regnerischer und wettermäßig recht ungemütlicher Tag. Aber nicht für einen leidenschaftlichen Effzeh-Fan wie mich. Denn da waren wir in unserer alten Heimat Paderborn und die Kölner gewannen dort sehr zu meiner Freude in der Benteler Arena mit 2:1! Corona? Nur eine recht vage Vorahnung ...

Dann aber fiel zunächst der Ski-Urlaub ins Wasser, die Hoffnung auf die Reisen nach Südfrankreich, ins Baltikum und zur EM nach München wurden immer geringer und es gab auch keine Stadionbesuche und Auswärtsfahrten mehr.

Da musste ein Alternativprogramm entwickelt werden. Die Anschaffung eines Abos für einen Bezahlsender, um die FC-Spiele wenigstens im Fernsehen zu verfolgen, brachte auch nicht die wahre Freude, da die Fußballspiele ohne Zuschauer doch recht steril wirken und die Jungs mit dem Geißbock auf der Brust keine Glanztaten vollbrachten. Da kam uns die schon lange gehegte Idee, mit dem Fahrrad



Bestattungshaus *Loehrer* oHG

Haben Sie schon über Bestattungsvorsorge nachgedacht?
Nach Terminabsprache bieten wir kostenlose,
unverbindliche Vorsorgegespräche an.

Donatusstraße 10, 50767 Köln - Pesch

Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar.

Tel. 0221-700 960 77

Alle Bestattungsarten und Bestattungsvorsorge
www.bestattungen-loehrer.de - email@bestattungen-loehrer.de

Aktuell | Lohnsteuerhilfverein e.V.

Beratungsstellenleiterin Agnes Lansch

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung! Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfvereins sein. Agnes Lansch berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.



Agnes Lansch

Marienstrasse 79, 50767 Köln
Telefon: (0221) 1685737
www.lansch.aktuell-verein.de

Seit 1926

Hermann Miebach GmbH

MARKENHEIZÖL VOM NACHBARN

sauber - zuverlässig - preiswert

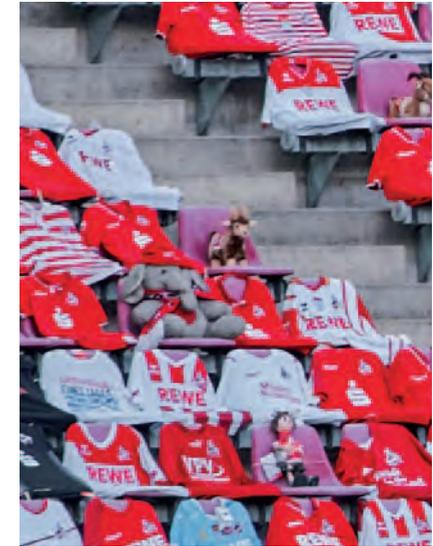
<p>Paul Miebach Geschäftsführer</p> <p>Am Palmkälchen 13 50765 Köln-Esch</p>	<p>50737 Köln Scheibenstraße 159</p> <p>Telefon 0221 / 74 27 55 Telefax 0221 / 7 12 60 89 eMail Heizoel-Miebach@gmx.de</p>
---	--



**Ganzheitliche Massagen
Klangbehandlungen
med. Heilhypnose**

Renate Schminnes
Max-Liebermann-Str. 33
50765 Köln-Esch
Tel.: 02 21/590 40 55
Termine nach Vereinbarung

die 86 Kölner Veedel zu erkunden. Neben kreativen Aktionen wie den bemalten Steinreihen und lauschigen Plätzen mit einladender Gastronomie (wovon an anderer Stelle ausführlich berichtet wird), haben uns Street Art und kreative Neugestaltungen von alten Industrieanlagen begeistert. Aber als Effzeh-Fan habe ich natürlich immer auch ein Augenmerk auf kreative Ideen von den Fans gehabt und mich an mit FC-Motiven bemalten Wänden wie im Widdersdorfer „Em Övvche“, schön gestalteten Stromkästen in Worringen und Garagentoren in Lindweiler erfreut. Und natürlich haben wir die liebevoll gestaltete Unterkunft vom Maskottchen Hennes im Zoo bewundert.



Dann war da noch ein besonderes Highlight: die Aktion vom 1. FC Köln, als Ersatz für die Zuschauer Fanutensilien zum Stadion zu bringen. Nach kurzer Beratung im Familienrat war schnell klar, da muss Benjamin, unser Plüsch-Elefant, ehemaliger Torwart in der Stofftiermannschaft „Kickers“ als Supporter seinen Einsatz haben. Und so ging es Ende Mai mit „Benjamin“ im Fahrradkorb, ausgerüstet mit FC-Schal und FC-Mütze, zum Stadion nach Müngersdorf. Der nette Mitarbeiter im Kassenhäuschen hat unser Maskottchen freundlich in Empfang genommen. Nach ein paar Fotos zum Abschied haben wir uns dann auf den Heimweg gemacht.

Bei den nächsten Übertragungen der FC-Heimspiele waren wir natürlich ganz gespannt, ob unser „Benjamin“ auch entsprechend gewürdigt und eingebildet wurde. Als wir ihn dann auf der Westtribüne erblickt haben, war die Freude groß. Die großen Siege des Effzeh konnte unser Maskottchen zwar nicht im Stadion feiern, aber immerhin hat er dazu beigetragen, dass der Klassenerhalt geschafft wurde!



Tom Lappe



**ESCH
AKTUELL**

GEBR. ROGGENDORF **EUROMOVERS** EUROPEAN MOVER PARTNERSHIP

Sie wollen, dass bei Ihrem Umzug alles reibungslos läuft?

Ein erfolgreicher Umzug beginnt mit einer ausführlichen Beratung.
Persönlich vor Ort – fachkundig und kostenlos. Rufen Sie uns an:

Freecall: 0800-76 44 36 36

Unser Leistungsspektrum:

- Stadt-, Fern- und Überseeumzüge mit Vollservice, nationale und internationale Linienverkehre/Beiladungen
- Seniorenzüge
- Kunst- und Antiquitätentransporte
- Büro- und Laborumzüge, Betriebsverlagerungen
- Archiv- und Bibliotheksumzüge
- Containerlager für Möbel, Aktenarchivierung, Klimalagerung
- Umzugsconsulting, Relocation
- Containerlager für Möbel, Aktenarchivierung, Klimalagerung
- Umzugsconsulting, Relocation
- Packmittelservice

FEDEMAC
EUROPEAN MOVERS



Gebr. Roggendorf GmbH · Mathias-Brüggen-Straße 51 · 50827 Köln
Tel.: 0221-95 66 66-0 · Fax: 0221-95 66 66-6
E-Mail: info@roggendorf.de · www.roggendorf.de

Kompetente Beratung.
Auch in sehr schwierigen Steuerfragen.



Schauf
Steuerberatung

Am Coloneum 6, 50829 Köln
Telefon 0221. 95 94 22-0
Telefax 0221. 95 94 22-20
zentrale@steuerbuero-schauf.de
www.steuerbuero-schauf.de

Neues aus der Auweilerstraße

Mit einem herzlichen Gruß melden wir uns aus der Auweilerstraße.

Der Wunsch zum Schluss in der letzten Ausgabe – den Winter gesund hinter uns zu bringen – ist leider für einige Bewohner nicht in Erfüllung gegangen. Wir hatten Bewohner, die an dem Virus erkrankt waren und einer von ihnen hat die Erkrankung nicht überlebt.

Der 39-jährige Familienvater Herr K. ist nach kurzem, aber sehr schwerem Verlauf am 01.01.2021 an Covid 19 verstorben. Er war ein freundlicher, geselliger Mann, dem das Wohl seiner Familie wichtig war. Er hinterlässt eine Ehefrau und zwei jugendliche Kinder. Wir alle werden ihn nicht vergessen!

Sein Tod hat uns alle sehr bestürzt und eine große Hilfswelle seitens der Bewohner ausgelöst. Der Beistand für die Familie war und ist insofern kompliziert, da seit Dezember wieder ein Besuchsverbot besteht. So gab es auch nur eine kurze Ausnahme für einen Angehörigen der Familie, um die Überführung und Bestattung in der Heimat zu regeln.

Grundsätzlich ist der Alltag unserer Bewohner – wie überall – geprägt von der Pandemie:

- Eingeschränkter Kontakt unter den Bewohnern
- Home-Schooling

- Online-Sprachkurs
- Besuchsverbot
- Tragen von medizinischen Masken auf dem Gelände

Alle online Aktivitäten sind immer noch schwierig, da die Verbindung und das Datenvolumen nicht ausreichen. Der Stadt Köln ist dies bekannt und sie ist bemüht, das Problem zu beheben.

Trotz alledem finden Familien immer wieder eigene Wohnungen und es ziehen dann neue Bewohner bei uns ein. Sie kommen aus Unterkünften, die nach und nach geschlossen werden.

So freuen wir uns auf den Frühling, der schon erste Boten im Garten sehen lässt. Wir hoffen auf Lockerungen und Entspannung und wünschen allen eine gute und gesunde Osterzeit.



Martina Hüsch, Heimleitung
Wohnheim für Geflüchtete
SKM Köln
Sozialdienst
Katholischer Männer e.V.
Auweilerstraße 51





Die Folie -
Individualität und Persönlichkeit

Uwe Meister

Mobil: 0 176 / 61 86 61 46

www.meister-werbetechnik.de

easy-change-systems
WERBETECHNIK & DESIGN

FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN • DIGITALDRUCK • WERBEBESCHRIFTUNGEN
SONNENSCHUTZ • EINBRUCHSCHUTZ • SPLITTERSCHUTZ • LACKSCHUTZ



Ihr Meisterbetrieb Josef Lüpschen

Als einziger Anbieter aller Gewerke für moderne Haustechnik im Kölner Norden unterstützen wir, der Lüpschen Meisterbetrieb, Sie bei der individuellen Verwirklichung Ihrer Pläne im Sanitär- und Heizungsbereich.

Der Schwerpunkt unserer Arbeit liegt in der innovativen und professionellen Umsetzung Ihres Wunsch-Wohlfühlbades mit dem Anspruch, das Bad und/oder die Heizung passgenau für Sie zu verwirklichen.

Und genau da haben wir uns ganz breit für Sie aufgestellt!

Neben allen Arbeiten im Sanitär- und Heizungshandwerk bieten wir auch Fliesen- und Mosaikarbeiten aus Meisterhand. Unser Fliesen- und Mosaiklegermeister Peter Klein kennt die neuesten Trends und verlegt alle Fliesenmaterialien genau nach Ihren Wünschen.

Damit Ihr Wohlfühlbad auch komplett neu gestaltet wird, übernehmen wir gleich auch die Elektroinstallationen und alle Malerarbeiten, natürlich auch von gut ausgebildeten Fachhandwerkern.

Dies gelingt uns nicht zuletzt dank langjähriger Erfahrung und stetigen Aus- und Weiterbildungen in allen Bereichen der modernen Haustechnik.

Entspannte, begeisterte Kunden sind für uns das oberste Ziel. Damit dies gelingt, setzen wir als Betrieb auf erstklassige Qualität, höchste Kunden- und Serviceorientierung, Nachhaltigkeit und Energieeffizienz sowie fundiertes Fach- und Branchenwissen.

Im Schadensfall sind wir ein zuverlässiger Partner mit unserem Sanitär- und Heizungs-Notdienst.

Unsere freundliche Stimme am Telefon, Frau Bettina Selmke, empfängt Sie gerne unter **0221 - 590 55 62** oder persönlich in unseren Räumen. Schauen Sie im Internet unter **www.luepschen.com** in unsere neue Homepage, die mit vielen Informationen für Sie online ist.

Kontaktieren Sie uns, wir sind für Sie da!

Mein „Gute Laune Bad“

Josef Lüpschen
realisiert es für mich!



Traumbäder aus einer Hand: Natürlich aus Meisterhand!

Sie träumen von der Umgestaltung Ihres Badezimmers zum Wohlfühlbad? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir bieten alle zum Umbau nötigen Gewerke durch unsere eigenen Fachhandwerker und Handwerksmeister.

Die ganze Palette aus einer Hand.
Innovativ, zukunftsorientiert bedarfsgerecht, professionell.

Pohlhofstr. 1b
50765 Köln (Auweiler)

DO  STADT **5 90 55 62**

www.luepschen.com



Drogen in Esch

Ja, leider finden sich weiterhin kleine, durchsichtige Tüten u. a. auf den Spielplätzen in Esch. Leere, weggeworfene Tütchen, die leider einen unschönen Inhalt gehabt haben. Drogen in Form von kleinen Pillen, die von meist jungen Erwachsenen verkauft werden.

Meist geschieht das sehr diskret und versteckt unter der Hand. Aber mitten im Herzen unseres Veedels, da, wo kleine Kinder spielen. Dort tauchen Jugendliche oder Erwachsene als Abnehmer auf.



Bitte bleiben Sie alle aufmerksam, machen Sie es den Dealern ungemütlich, stören Sie durch Ihre Anwesenheit bei den dreckigen Geschäften. Und helfen Sie, unsere Kinder zu schützen. Direkt vor unserer Haustür!

Ingo Krimphove

Köln · Düsseldorf
Fon: 0163 3797691 · info@danielameger-david.de
www.danielameger-david.de

BERATUNG PSYCHOONKOLOGIE COACHING
Dr. med. (univ.) Daniela Meger-David Frauenärztin



Coaching | (Paar)Beratung | Psychoonkologie | Systemische Psychotherapie (i.A.)

Miro
Cafe. Bistro. Restaurant.

Öffnungszeiten
Dienstag - Freitag & Sonntag ab 10.00 Uhr,
Samstag ab 12.00 Uhr, Montag Ruhetag

Miro - Frohnhofstrasse 33, 50765 Köln

www.Miro-Esch.de



martinus
Apotheke köln esch

Ihre Gesundheit ist unsere Stärke

Apothekerin Bettina Fuckert e.K.
Chorbuschstraße 41, 50765 Köln - Esch

- Tel. 0221 - 590 25 74
- Fax: 0221 - 590 56 60

E-Mail: info@martinus-apotheke-koeln.de

Mo-Fr 8:30 bis 13:00 Uhr + 15 bis 18:30 Uhr
Sa von 8:30 bis 13:00 Uhr



www.martinus-apotheke-koeln.de

P vor der Apotheke befinden sich
3 kostenfreie Kurzzeitparkplätze.



C.I.S
Correa Immobilien Service



Wir beraten & unterstützen

... wir leben für Ihre Immobilie.



kompetent & zuverlässig

ivd

Tel. 0221 - 2 77 16 00
E-Mail: info@cis-immo.net



UTZ SCHEFFLER
Heizung - Sanitär

Inh. Hendrik Schubert e.K.

Ihr Wartungsspezialist für Öl- und Gas-Anlagen

Reparaturen - Modernisierung - Notdienst
Erneuerbare Energien - Wasseraufbereitung

☎ 02 21 / 27 72 87 68

Mail: schubertscheffler@t-online.de
Max Liebermann-Str. 33, 50765 Köln-Esch



Gerüstbau
C. EGGERT
Meisterbetrieb

geruestbaueggert@web.de

Lerchenweg 54 a Tel. 0221 / 359 34 044
50829 Köln Mobil 0162 / 858 51 59

Sieben Richtige im Lebenslotto – und dann mal los!

Zeit geschenkt zu bekommen, ist nach 41 Jahren Non-Stopp-Beschäftigung wahrlich wie ein kleiner Lottogewinn - überraschend, unwirklich und kaum zu glauben. Aber was mache ich nun mit der Zeit ...? Nun aber mal von Anfang an. Ich weiß noch, wie mein Vater 1983 im Alter von 57 Jahren von der Arbeit mit seinem Fahrrad (er war passionierter Radfahrer bei Wind und Wetter) nach Hause kam und berichtete, dass er im nächsten Jahr aufhören würde zu arbeiten, da das Unternehmen eine Vorruhestandsregelung angeboten und er sofort zugegriffen hatte. Uns allen fiel die Kinnlade runter - denn wer meinen agilen arbeitssamen Vater kannte, hätte alles erwartet, nur das nicht. Und dann, im Jahre 1984 erlebte ich die unmöglich geglaubte Verwandlung - mein Vater stellte sein Fahrrad in die Ecke und fuhr nie wieder damit. Stattdessen kam er gar nicht mehr aus seinem Schrebergarten raus, zog eine Langstreckenbahn nach der anderen im Schwimmbad und tat das, was ihm Spaß machte. Er hatte plötzlich keine Migräne mehr, hörte nicht mehr auf zu lachen und meinte: „Rickchen (mein Kosename), jetzt bin ich Millionär – Zeitmillionär – und nun muss ich aber mal los!“. Und genau diese Geschichte kam mir wieder in den Sinn, als das Unternehmen, in dem ich arbeitete, 2018 ebenfalls eine Vorruhestandsregelung im Programm hatte. Ich dachte mir, „Zeitmillionär“, das wäre doch auch was für mich. Aber kann ich mir das leisten, wird das Geld auch im Alter reichen oder werde ich unter der Brücke schlafen? Über einen Mangel an Beschäftigung machte ich mir gar keine Sorgen.

Kann man Zeit mit Geld aufwiegen?

Und dann kam das Angebot und ich warf mich in diverse Prüfverfahren. Von Beratungsterminen bei der Rentenversicherung, beim Steuerberater, bei einem freien Rentenberater, verschiedenen Gesprächen mit meinen Freunden und selbst ernannten Spezialisten und natürlich einer Exzellente, die alle möglichen und un-



möglichen Daten beinhaltete und an eine Diplomarbeit erinnerte.... All das sollte mir die Antwort auf die dringlichste aller Fragen geben: „Soll und kann ich das Angebot annehmen?“ Und als ich diese Frage meinem langjährigen Lebensschatzi Olaf stellte, sagte er nur: „Ich hätte die Exzellente gar nicht erst gemacht, sondern direkt angenommen“. Ich war baff erstaunt und gleichzeitig erleichtert, denn ich hatte eine Kennziffer nicht in Betracht gezogen „Den Wert der freien Zeit“, der mit Geld nicht zu aufzuwiegen ist. Also gesagt, getan. Am 1. Januar 2019 war es dann soweit, ich fand mich nach den Weihnachtsferien auf dem heimischen Sofa sitzend wieder. Alle gingen zur Arbeit, nur ich nicht. Ich hatte mich auf alles vorbereitet, Ideen gesammelt, Aufräumaktionen gestartet, Reisepläne gemacht und dann das: Ich war zu Hause, hatte endlich Zeit ohne Ende und wurde nicht mehr gebraucht. Warum hüpfte ich nicht vor rasendem Glück wie verrückt auf dem Sofa herum? Auf alles hatte ich mich vorbereitet, nur nicht auf mein Gefühl, das sich zum Glück nicht in eine Exzellente pressen ließ und ein eigenes Leben führte und mir sagte, dass es Zeit zum Eingewöhnen braucht. Und genau das habe ich getan. Ich hab mich jeden Tag wie Dagobert Duck in meinen Zeitmillionen gebadet und dann begonnen, meine Zeit verschwenderisch auszugeben, mein Glück mit meinen Freunden zu teilen und zu mehren. Ich bin viel in Europa mit meinen Freunden gereist, habe mich treiben lassen und wundervolle Abenteuer und intensive Momente in den vielen Gesprächen erlebt. Immer wieder wurde ich gefragt, welches denn meine schönste Reise gewesen sei – und meine Antwort ist: „Nach Hause reisen“, denn es gibt nichts Schöneres, als zu einem geliebten Menschen heimzukommen.

Drei Tipps für alle Richtigmacher

Also falls Sie irgendwann mal vor der gleichen Frage stehen, dann sollten Sie unbedingt folgende drei Tipps beherzigen:



1. Machen
2. Unbedingt machen
3. Rest offen lassen - das erledigt sich von selbst

Ulli Rothe, 60 Jahre, Zeitverschwenderin



Meisterlich seit 1935



HÜRTER & Co. OHG

Karosserie- und Lackierfachbetrieb
zertifizierter EUROGARANT- Meisterbetrieb



Wir möchten den Escher und Auweiler Mitbürgern bei Schäden an Ihren Kraftfahrzeugen unsere Leistungen anbieten:

- **Beseitigung von Unfallschäden**
- **Karosseriearbeiten**
- **Lackierungen**
- **Spot-Repair**
- **Autosattlerei**
- **Autoglasservice**
- **Achsvermessungen**
- **Klimaanlagenservice**
- **Ausbeulen ohne Lackieren (Hagel-Parkschaden)**
- **KFZ-Technik**
- **Webasto Glas- und Faltdächer, Standheizungen**

Dazu bieten wir Ihnen ein kostenloses Servicepaket:

- **Beratung**
- **Hol- und Bringdienst**
- **Leihwagen für die Reparatur**
- **Innen- und Außenreinigung**

Die Familien Hürter und Ihr Team freuen sich auf Sie!

Geschäft: Longericher Str.233, 50739 Köln-Bilderstöckchen
Fon: 0221/174409 , Fax: 0221/1702044
www.blechbueggel.de , info@blechbueggel.de

Privat: Käthe-Kollwitz-Str.43 , 50765 Köln-Esch
Fon: 0221/5901113



- ▶ **Bedachungen aller Art**
- ▶ **Reparatur Dienst**
- ▶ **Flachdach & Steildach Sanierungen**
- ▶ **Velux/Roto Dachwohnraum Fenster**
- ▶ **Balkon & Terrassen Sanierungen**
- ▶ **Carport- & Gaubenbau**
- ▶ **Hausmeisterservice**

Demond Bedachungen

Inh. Michael Demond
Martinusstr. 4a
50765 Köln

Telefon 0221-5 345 889
Telefax 0221-5 349 148
Mobil 0171-2 195 481

E-Mail info@demond-bedachungen.de
Web www.demond-bedachungen.de

Mitglied der Gesellschaft

Termine

Wegen Ausfall von vielen Terminen aufgrund der Coronavirus Lage, bitten wir Sie sich vorab beim Veranstalter über den jeweiligen Termin zu informieren.

Bitte vergewissern Sie sich bei jedem der aufgeführten Termine online, ob es kurzfristige Änderungen oder Streichungen gibt. „Links“ mit allem Weiteren zu den Veranstaltern und zur Überprüfung von Veranstaltungsterminen finden Sie unter

<http://www.esch-aktuell.de/Termine/Termine.pdf>

MAI 2021

04.5. 19.15

15 Minuten – Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch

Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

11.5. 19.15

15 Minuten – Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch

Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

18.5. 19.15

15 Minuten – Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch

Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

26.5. 19.15

15 Minuten – Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch

Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

JUNI 2021

09.6. 19.30

„Erster Hilfe Kurs“, Referentin Fr. Dr. Baumgärtner, Eintritt 2 Euro

Ort: Pfarramt Weiler

Veranstalter: Familienzentrum St. Martinus

JULI 2021

06.7. 19.15

15 Minuten – Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch

Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

13.7. 19.15

15 Minuten – Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch

Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

15.7.

Redaktionsschluss für Esch Aktuell Nr. 162

redaktion@esch-aktuell.de

18.7. 15.00 – 17.00

Ausstellung „Aus der Form gefallen“ des Rheinischen Sammlerkreis im Dormagener Radio- und Phonomuseum.

Ort: Bahnhofstr. 2-4, 41539 Dormagen

Veranstalter: Rheinischer Sammlerkreis

20.7. 19.15

15 Minuten – Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch

Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

27.7. 19.15

15 Minuten – Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch

Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

AUGUST 2021

29.8. 17.00

Tina Teubner - „Wenn du mich verlässt, komm ich mit“

Informationen und Kartenvorverkauf unter karten@dem-himmel-so-nah.de oder 99205198

Ort: Ev. Gemeindezentrum, Montessoristr. 15, Köln-Pesch

Veranstalter: Für Zukunft e.V.

SEPTEMBER 2021

10.9. bis 12.9.

Dorrfest – (Kirmes, Kirchweihfest)

Ort: Martinushaus, Martinusstraße

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

17.9. 20.00

Christoph Sieber – „Mensch bleiben!“

Informationen und Kartenvorverkauf unter karten@dem-himmel-so-nah.de oder 99205198

Ort: Ev. Gemeindezentrum, Montessoristr. 15, Köln-Pesch

Veranstalter: Für Zukunft e.V.

25.9. bis 26.9

Erntedankfest

Ort: Doktorshof der Familie Müngersdorff

Veranstalter: Maigesellschaft "Greesberger" Auweiler e.V.

26.9. 18.00 Einlass 17.30

Herrenhauskonzert, Ballhaus • Liebe, Tod und Heimarbeit,

Ein Abend voller Poesie und mitreißender Musik.

Eintritt: 22,- Euro, Kartenverkauf über kölnticket oder an der Abendkasse

Ort: Rittergut Orr - 50259 Pulheim-Orr - Haus Orr 3

Veranstalter: musik · Kultur · Management Raimund.Hegewald@mucuma.de

OKTOBER 2021

02.10. 10.00

Esch Putzmunter

Treffpunkt: EDEKA Parkplatz

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

10.10. 12.00 (Einlass 11:30)

Matinee im Herrenhaus – Kinderkonzert • Weltenbaum

1, 2, 3 - Zählst du noch oder tanzt du schon? Ein rhythmisch-musikalisches Mitmachkonzert mit Weltmusik für Grundschul Kinder und andere Menschen.

Eintritt frei, Spenden erwünscht.

Ort: Rittergut Orr - 50259 Pulheim-Orr - Haus Orr 3

Veranstalter: Rittergut Orr

15.10.

Redaktionsschluss für Esch Aktuell Nr. 163

redaktion@esch-aktuell.de

24.10. 18.00 Einlass 17.30

Herrenhauskonzert, Tango de Minas • non tipicas, Leidenschaft,

Frechheit, Humor und Schlagzeug statt Bandoneon.

Eintritt: 22,- Euro, Kartenverkauf über kölnticket oder an der Abendkasse

Ort: Rittergut Orr - 50259 Pulheim-Orr - Haus Orr 3

Veranstalter: musik · Kultur · Management Raimund.Hegewald@mucuma.de

NOVEMBER 2021

08.11. 17.00

Martinszug, Kita St. Martinus

Ort: Kita St. Martinus

Veranstalter: Familienzentrum St. Martinus

10.11. 17.30

St. Martinszug

Treffpunkt: Schulhof GGS Martinusstraße

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

11.11. 11.11

5. Karneval-Marathon am 11.11. um 11:11h um den Pescher See

Ort: Pescher See, Spielplatz

Veranstalter: Ines und Dr. Evert Delbanco, <http://www.karneval-marathon.de>

13.11.

Proklamation Escher Dreigestirn

Ort: Pausenhalle Gemeinschaftsgrundschule Esch, Martinusstraße

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

27.11. bis 28.11

Adventsmarkt

Ort: Kirchgasse, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

JANUAR 2022

30.1.

DG-Herrensitzung

FEBRUAR 2022

03.2.

Mädchensitzung

11.2.

DG-Prunk- und Kostümsitzung

20.2.

DG-Kindersitzung

24.2.

Weiberfastnacht

27.2.

Escher Karnevalsumzug

27.2.

Après Zoch-Party im Escher Zelt

MÄRZ 2022

01.3.

Karnevals-Kehraus mit Verabschiedung des Dreigestirn

15.3.

Redaktionsschluss für Esch Aktuell Nr. 164

redaktion@esch-aktuell.de



Das eigene Zuhause. Leichter als gedacht.



FOCUS MONEY

BESTE IMMOBILIEN-FINANZIERUNG

Regionalbanken

Köln/Bonn

Ausgabe 49/2020

Finden und finanzieren Sie mit uns ganz einfach Ihre Traumimmobilie.

Finanzierungszusage im Erstgespräch

Jetzt anrufen, beraten lassen und abschließen: 0221 226-98505